

2014-03-17

Plats och tid	Kommunstyrelsens sammanträdesrum vån 9, Stadshuset kl. 13.15 – 13.45
Beslutande	Enligt närvarolista
Justerare	Omar Jakobsson
Tid och plats för justering	Måndag 17 mars 2014 kl. 16.00, kansliet
Justerade paragrafer	54 - 75
Sekreterare	<hr/> Gunilla Lundin
Ordförande	<hr/> Yvonne Stålnacke
Justerare	<hr/> Omar Jakobsson

BEVIS/ANSLAG

Kommunstyrelsens protokoll är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Sammanträdesdatum	2014-03-17
Datum när anslaget sätts upp	2014-03-25
Datum när anslaget tas ned	2014-04-16
Förvaringsplats för protokollet	Kansliet

Underskrift

Gunilla Lundin



INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Paragrafer	Ärenden	Sid
§ 54	Meddelanden.....	4
§ 55	Redovisning av delegationsbeslut.....	7
§ 56	Ett andra remissvar till länstyrelsen om utvidgat strandskydd i Luleå kommun.....	10
§ 57	Ändring av sammansättning i Trygghets- och folkhälsorådet.....	14
§ 58	Medborgarförslag om enkätundersökning av resvanor hos invånarna i Vitådalen	16
§ 59	Medborgarförslag om gång- och cykelbro över Skurholmsfjärden	18
§ 60	Taxa för enskilda brunnar och slutna tankar att gälla från och med 2014-05-01.....	21
§ 61	Norrbus- Överenskommelse om samverkan kring barn och unga mellan landstinget och kommunerna i Norrbotten 2013.....	23
§ 62	Stadsbyggnadskontorets verksamhetsberättelse 2013.....	26
§ 63	Arbetsmarknadsförvaltningens verksamhetsberättelse 2013.....	27
§ 64	Kommunledningsförvaltningens verksamhetsberättelse 2013	28
§ 65	Räddningstjänstens verksamhetsberättelse 2013.....	30
§ 66	Årsredovisning 2013	31
§ 67	Resultatutjämnning av 2013 års över-/underskott, överiga justeringar av 2014 års kommunbidrag samt reviderad investeringsplan.....	32
§ 68	Uppföljning av nämndernas uppdrag enligt lag om skydd mot olyckor år 2013.....	34
§ 69	Plan för räddningstjänstens tillsynsverksamhet enligt lagen om skydd mot olyckor och lagen om brandfarliga och explosiva varor	36
§ 70	Uppföljning av räddningstjänstens interna kontrollplan 2013.....	38
§ 71	Val av ombud vid boalgsstämma med Luleå Kommunföretag AB för år 2014.....	39
§ 72	Val av styrelseledamot i Winternet ekonomisk förening.....	40
§ 73	Val av ny ledamot i Bothnian Arc ekonomisk förening.....	41
§ 74	Val av ny ersättare i plan- och tillväxtutskottet.....	42
§ 75	Ersättning till valnämndens förtroendevalda.....	43



NÄRVAROLISTA

Beslutande

Yvonne Stålnacke (S), ordförande
Niklas Nordström (S), vice ordförande
Omar Jakobsson (S)
Margareta Bladfors Eriksson (S)
Kaj Hedstig (S)
Ingrid Norberg (S)
Lenita Ericson (S)
Leif Wikström (S)
Anders Josefsson (M)
Nina Berggård (V)
Thomas Olofsson (FP)
Carola Lidén (C)

Tjänstgörande ersättare

Peter Hedlund (S)
Sana Suljanovic (M)
Jan Nyberg (MP)

Övriga närvarande

Ersättare

Eva Hedesand-Lundqvist (S)	Fredrik Hansson (S)
Göran Öhman (S)	Bertil Bartholdson (V)
Margareta Lindbäck (S)	Anette Asplund (KD)

Insynsplats

Erland Nilsson (LBPO)

Övriga

Gunilla Lundin, kansliet
Anne Karlenius, KLF



§ 54

Meddelanden

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att lägga redovisade meddelanden till handlingarna.

Beskrivning av ärendet

Följande meddelanden redovisas.

Avsändare	Ämne
Justitiedepartementet 2014-02-11	Dnr 2014/165-10 En politik för en levande demokrati
Sv kommuner och landsting 2014-01-29	Cirkulär 14:5 Brott mot utlänningslagen då arbetstillstånd saknats
Sv kommuner och landsting 2014-02-14	Cirkulär 14:6 Budgetförutsättningar för åren 2014-2017
Sv kommuner och landsting 2014-02-17	Cirkulär 14:7 Ny lag om registerkontroll av personer som ska arbeta med barn
Sv kommuner och landsting 2014-02-20	Cirkulär 14:8 Arbetsdomstolens dom 2014 nr 14 om det skett en verksamhetsövergång enl 6b § LAS när kommun tillfälligt övertog driften av personlig assistans i brukares hem
Sv kommuner och landsting 2014-02-20	Cirkulär 14:9 Ett nytt beräkningssätt införs i Allmänna bestämmelser
Boverket 2014-01-31	Skrivelse om att söka stöd för inventering av tillgänglighet i flerbostadshus
Länsstyrelsen Norrbotten 2014-01-31	Tillsyn enligt 51 § lagen om allmänna vattentjänster i fråga om avloppsanläggning i Södra Gäddvik



2014-03-17

Avsändare	Ämne
Länsstyrelsen Norrbotten 2014-01-30	Dnr 2013/70-11 Beslut om ändrad valkretsindelning i Luleå kommun
Länsstyrelsen Norrbotten 2014-02-11	Dnr 2014/182-192 Tillsyn enligt alkohol- och tobakslagen i Luleå kommun
Hälso- och sjukvårdsenheten Norrbottens läns landsting 2014-02-21	Dnr 2014/209-10 Protokoll och bilder från gemensamt möte med Läns pensionsrådet och Läns handikapprådet
Akademikerförbundet SSR 2014-01-28	Dnr 2014/100-02 Anmälan gällande arbetsmiljön på BUS
Läraryrkesförbundet 2014-02-21	Dnr 2014/214-60 Skrivelse om att inrätta ytterligare 12 000 karriärstjänster för lärare med statliga pengar
NTF Norrbotten 2014-02-14	Bilbältesmätningar september 2013 Norrbottens län
SVT 2014-02-26	SVT satsar på den regionala nyhetsverksamheten och gör den mer lokal
Umeå Tingsrätt, mark- och miljödomstolen, 2014-02-20	Dnr 2013/436-42 Domslut om muddring mm vid Lövskärs hamn
Kommunrevisionen 2014-02-14	Dnr 2014/195-007 Revisionsrapport gällande styrelseenkät 2013, Luleå kommunföretagskoncern
Arbets- och personalutskottet 2014-02-10	Dnr 2013/593-00 Information om utredning av samhällsbyggnadsprocessen
Arbets- och personalutskottet 2014-02-10	Dnr 2014/147-02 Information om riktlinjer för alternativ karriärutveckling
Arbets- och personalutskottet 2014-02-10	Dnr 2014/148-12 Information om projektet VÅGA



2014-03-17

Avsändare	Ämne
Arbets- och personalutskottet 2014-02-10	Dnr 2014/150-70 Information om gemensam samverkansform för kostförsörjning mellan NLL och Luleå kommun
Arbets- och personalutskottet 2014-02-10	Kurser och konferenser
Arbets- och personalutskottet 2014-02-24	Dnr 2012/66-192 Information om kammarrättens dom av serveringstillstånd enligt alkohollagen
Arbets- och personalutskottet 2014-02-24	Dnr 2014/218-40 Information om handlingsplan för att förbättra luften i Luleå
Arbets- och personalutskottet 2014-02-24	Dnr 2014/217-00 Information om gemensamt föreningsregister och riktlinjer för föreningsbidrag
Arbets- och personalutskottet 2014-02-24	Dnr 2014/216-12 Information från arbetsmarknadsförvaltningen om processer, målgrupper och volymer
Arbets- och personalutskottet 2014-02-24	Dnr 2014/192-11 Information om valstugor 2014
Arbets- och personalutskottet 2014-02-24	Dnr 2012/207-32 Information om effektivering av överlåtelse av renhållningsverksamheten till Luleå Renhållning AB
Arbets- och personalutskottet 2014-02-24	Dnr 2014/149-02 Information om CEMR-deklarationen
Plan- och tillväxtutskottet 2014-02-17 § 11	Dnr 2014/187-217 Lägesrapport om 10 000 nya Luleåbor
Räddnings- och beredskaps- utskottet 2014-02-19, § 7	Information om 5-kantssamverkan
Räddnings- och beredskaps- utskottet 2014-02-19, § 8	Information om bokslutsberedning 2014

2014-03-17

Avsändare	Ämne
Räddnings- och beredskaps- utskottet 2014-02-19, § 9	Information om budgetdialog 2015-2017 (2019)
Räddnings- och beredskaps- utskottet 2014-02-19, § 10	Information om övriga frågor
Räddnings- och beredskaps- utskottet 2014-02-19, § 15	Årlig uppföljning av krisberedskap 2013
Räddnings- och beredskaps- utskottet 2014-02-19, § 16	Årlig uppföljning av kommunens uppgifter enligt lagen om skydd mot olyckor 2013
Räddnings- och beredskaps- utskottet 2014-02-19, § 13	Räddningstjänstens budget år 2014
Stadsbyggnadskontoret 2014-02-04	Dnr 2014/156-42 Återrapportering till vattenmyndigheten för genomförandet av åtgärdsprogram
Socialförvaltningen 2014-02-26	Dnr 2014/224-04 Verksamhetsberättelse tillgänglighetsrådet 2013
Kansliet 2014-02-06	Dnr 2014/159-00 Redovisning av statsbidrag för arbetet med nationella minoriteter och minoritetsspråk
Invandrarrådet 2014-02-14	Dnr 2014/247-04 Invandrarrådets verksamhetsberättelse 2013
Kommunala pensionärsrådet 2014-02-20	Dnr 2014/212-04 Verksamhetsberättelse för 2013
Jämställdhetskommittén 2014-01-22	Dnr 2014/246-04 Verksamhetsberättelse 2013



§ 55

Redovisning av delegationsbeslut

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna redovisningen av anmälda delegationsbeslut.

Beskrivning av ärendet

Beslut fattade på delegation ska anmälas till kommunstyrelsen på nästföljande sammanträde. Följande beslut redovisas enligt gällande delegationsordning.

Delegat	Beslutsdatum
Arbets- och personalutskottet	
Dnr 2013/854-05 Tilldelning av kontrakt avseende möbler till förskola och skola – Input Interiör Nord AB	2014-02-10 § 33
Dnr 2014/130-86 Bidrag till firandet av Nouruz, det persiska nyåret Anslag - 35 000 kronor	2014-02-10 § 34
Dnr 2013/918-29 Anbud avs underhålls- och reparationsarbeten samt elinstallationsarbeten – 3 leverantörer	2014-02-24 § 38
Dnr 2014/14-192 Serveringstillstånd Toscana Bar & Kök AB - återkallelse	2014-02-24 § 44
Dnr 2014/12-192 Utökat serveringstillstånd Café Biggles - beviljat	2014-02-24 § 45
Plan- och tillväxtutskottet	
Dnr 2014/166-14 Medfinansiering projekt Internationalisering av SMF genom sociala media, living labs och marknadsspecifik utveckling - avslag	2014-02-17 § 13



Delegat	Beslutsdatum
Dnr 2014/68-14 Finansiering av festivalen Minus 30 ° - bidrag 130 tkr	2014-02-17 § 14
Dnr 2014/70-04 Finansiering av festivalen Nordica Jazz & Art – avslag	2014-02-17 § 15
Kommunstyrelsens ordförande	
Dnr 2014/59 Bidrag till After Work Classics, Luleå Symfoniorkester – 6 000 kr	2014-01-30
Dnr 2014/71 Bidrag i samband med projekt med en klass från Holland, Luleå gymnasieskola – 3 738 kronor	2014-01-30
Dnr 2014/80 Resebidrag till Clodine Kunda Tomas Lind, Arra AB – 15 000 kronor	2014-01-30
Kurs Nordiskt forum i Malmö 12-15 juni 2014, Deltagare: Nina Berggård (V)	2014-02-05
Kurs Nordiskt forum i Malmö 12-15 juni 2014, Deltagare: Annika Eriksson (MP)	2014-02-12
Kommunchefen	
Anställningsbeslut januari 2014	2014-01-31
Ekonomichefen	
Dnr 2014/213-04 Avskrivning av fordringar, barnomsorgsavgift, 308 559 kronor	2014-02-24
Chefen för Arbetsmarknadsförvaltningen	
Anställningsbeslut januari 2014	Januari 2014
Tf Stadsbyggnadschef	
Anställningsbeslut januari 2014	Januari 2014



Delegat

Beslutsdatum

Stadsbyggnadschef

Bostadsanpassningsbidrag

Januari 2014

Räddningschefen

Personer som medgivits tillstånd att utföra
sotning på den egna fastigheten

2014-02-12



§ 56

Ett andra remissvar till länsstyrelsen om utvidgat strandskydd i Luleå kommun

Dnr 2013.217-43

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att

1. länsstyrelsens förslag till utvidgat strandskydd tillstyrks i sin helhet
2. länsstyrelsen påskyndar arbetet med att ta fram ett nytt sk avgränsningsbeslut med motsvarande innehåll som det som förfaller vid 2014 års utgång
3. stadsbyggnadskontorets och miljökontorets synpunkter nedan, under "Synpunkter på förslaget" utgör Luleå kommuns synpunkter i övrigt i ärendet.

Reservation

Carola Lidén (C) reserverar sig mot beslutet.

Sammanfattning av ärendet

Länsstyrelsen har tagit fram ett andra förslag på områden med utvidgat strandskydd i Luleå kommun. Förslaget har sänts på remiss till kommunen där kommunledningsförvaltningen har lämnat det till byggnadsnämnden för att avge ett yttrande i samråd med miljökontoret.

Samråd om förslaget har därefter hållits mellan stadsbyggnadskontoret och miljökontoret som enats om gemensamt förslag till yttrande.

Byggnadsnämnden har 2014-02-04 på rekommendation av stadsbyggnads- och miljökontoret, beslutat att föreslå kommunstyrelsen besluta att länsstyrelsens förslag till utvidgat strandskydd tillstyrks i sin helhet. Byggnadsnämnden framhåller att länsstyrelsen ska fatta ett nytt sk avgränsningsbeslut med motsvarande innehåll som det som förfaller vid 2014 års utgång. Stadsbyggnadskontorets och miljökontorets synpunkter nedan, under "Synpunkter på förslaget" utgör byggnadsnämndens synpunkter i övrigt i ärendet.



§ 56 (forts)

Plan- och tillväxtutskottet har 2014-02-17 § 12 beslutat bifalla stadsbyggnads- och miljökontorets gemensamma yttrande.

Sammanträdet

Carola Lidén (C) föreslår bifalla punkt 2 samt avslå punkt 1 och 3 i plan- och tillväxtutskottets förslag.

Ordföranden föreslår bifalla plan- och tillväxtutskottets förslag.

Beslutsgång

Ordföranden ställer plan- och tillväxtutskottets förslag och Carola Lidéns mot varandra och finner att kommunstyrelsen bifaller plan- och tillväxtutskottets förslag.

Stadsbyggnadskontorets och miljökontorets synpunkter

Vid en senaste ändring av strandskyddsreglerna år 2009 beslutades att det utvidgade strandskyddet ska upphöra att gälla vid utgången av år 2014 om inte länsstyrelsen innan dess beslutar om utvidgning. Anledningen till detta var enligt propositionen att det utvidgade strandskyddet i många fall anses föråldrat. Vi har alltså under lång tid haft utvidgat strandskydd i stora delar av skärgården och på ett flertal platser på fastlandet. Bland annat omfattas hela yttre skärgårdens samtliga öar av en schablonmässig utvidgning på 300 meter.

I den första remissen från länsstyrelsen föreslogs en avsevärd minskning av dessa områden. Detta förslag motsatte sig kommunen, med motiveringen att förslaget avsåg en utvidgning av det generella strandskyddet till 300 meter på ett mycket stort antal öar i skärgården och längs delar av fastlandet och att tydliga motiv saknades. Den första remissen hade inte heller tagits fram i dialog med kommunen, vilket också lyftes fram som ett skäl till avslag. Mellan dessa två formella remisser har länsstyrelsen delgett ett underlag för synpunkter till stadsbyggnadskontoret och miljökontoret för kommentarer.

I den nu föreliggande andra remissen har länsstyrelsen tagit till sig kommunens kritik och återkommit med ett ytterligare betydligt reducerat förslag. Förslaget innebär att utvidgningar av strandskyddet i kommunen endast kommer att finnas kvar i mycket begränsad omfattning. Det som kvarstår är de allra mest skyddsvärda strandmiljöerna, de verkliga



§ 56 (forts)

kärnområdena för strandskyddslagstiftningens två syften (allmänhetens tillgänglighet och växt- och djurlivet). På fastlandet - vid insjöar och vattendrag - är samtliga utvidgningar borttagna. I skärgården och längs kusten är det sammanlagt 164 km av kommunens totala strandsträcka på 1489 km som föreslås omfattas av det framtida utvidgade skyddet. Det motsvarar 11 % av stränderna.

En annan förändring mot tidigare förslag är att utvidgningarnas bredd har anpassats så att de endast omfattar den yta som innehåller de värden som avses skyddas. Det är alltså inte fråga om en schablonmässig utvidgning på 300 meter åt vardera hållet. I vissa fall, där t ex värden i vattenmiljön motiverar skyddet, föreslår man endast utvidgningar ut i vattnet medan man på landsidan nöjer sig med det generella skyddet om 100 meter. I flertalet andra fall finns ett spann på 130-300 meter, beroende på förhållandena på platsen. På grund av strändernas geografi och kurvatur blir följden i flera fall dessutom stora överlappningar av skyddade områden, vilket i praktiken innebär utvidgningar på endast några fåtal meter.

De utvidgningar som föreslås motiveras nu också tydligt i varje enskilt fall, och av dessa motiveringar kan man utläsa att de kvaliteter som man vill skydda sammanfattningsvis är sådant som har mycket höga bevarandevärden. Det handlar om platser för rödlistade arter, unika livsmiljöer såsom grundområden för fiskreproduktion, rast och häckningsplatser för hotade fågelarter, landmiljöer med naturskogar och våtmarker av högsta klass, samt badstränder och andra för människor viktiga rekreationsområden. Det är alltså fråga om sådana platser som ingen myndighet eller aktör inom vare sig stat eller kommun rimligen bör se som möjliga att exploatera för andra syften.

Det ligger självklart också i linje med Luleå kommuns övergripande mål och strategier att sådana miljöer ska skyddas för framtiden. Detta slås fast i flera relevanta styrdokument, bland annat kommunens Naturvårdsplan och inte minst den nya översiktsplanen med ingående program. I program C sägs att alla områden i skärgården med höga naturvärden ska bevaras. Den bebyggelseexploatering som föreslås förutsätts ske på ett sådant sätt att naturvärdena inte hotas. Enligt program D ska Luleå kommun agera för att långsiktigt skydda värdefulla naturområden i hela kommunen och eftersom orörda stränder generellt utgör sådana skyddsvärda miljöer följer det föreslagna förstärkta strandskydd dessa intentioner.



§ 56 (forts)

Mot den bakgrunden är det enligt stadsbyggnadskontorets och miljökontorets mening att de nu föreslagna områdena för utvidgat strandskydd följer kommunens intensioner om skydd för några av de mest värdefulla strandmiljöerna i kommunen.

Skärgårdssträndernas stora betydelse för växt- och djurlivet

I miljökontorets yttrande till den första remissen fanns ett avsnitt med bakomliggande motiv till strandskyddet i allmänhet och varför det är motiverat med utvidgningar i Luleå i synnerhet. Nedan upprepas delar av detta för att sätta frågan i perspektiv:

Det är lätt för Luleåbor att bli hemmablinda för det som finns i vår närhet. Men utifrån alla objektiva bedömningskriterier kan man inte komma till en annan slutsats än att vår skärgård är mycket särpräglad och närmast unik i ett internationellt perspektiv. Kombinationen av ett flertal var för sig mycket speciella faktorer ger förutsättningarna för detta. Det är ett påtagligt utsötat brackvattenområde, med ett omfattande ölandskap och flack och grund topografi som utgör grundförutsättningarna. Detta i kombination med processer som stora vattenståndsfluktuationer, isskavning och en kraftig landhöjning ger ett dynamiskt och ständigt föränderligt landskap vilket leder till såväl stor mångfald av växter och djur som vistelse- och upplevelse-kvaliteter för oss människor. Och det är framför allt i strandområdena detta sker. Där uppstår kontinuerligt nya miljöer, stränder grundas upp, vikar snörs av och nya fjärdar bildas. Den på många sätt extrema strandmiljön som utsätts för hårda väder- och sjöförhållanden ger utrymme för stor dynamik med biologiskt rika vegetationszoner. Sammantaget har vår skärgård i allmänhet och stränderna i synnerhet därför mycket höga naturvärden. Detta förstärks av den oexploaterade prägel som stora delar av östränderna ännu har.

De syften som ligger till grund för det generella strandskyddet på 100 meter uppfylls alltså med råge i vår skärgård. Med kännedom om värdena som är förknippade med dessa stränder har man valt att förstärka skyddet ytterligare genom ett utvidgat strandskydd längs delar av dessa.

Det finns med andra ord skäl att värna om ett befintligt starkt men också förstärkt strandskydd på skärgårdsöarna. Det generella strandskyddet på 100 meter fångar i de flesta fall arealmässigt in de bevarandevärda strandmiljöerna. Det handlar om grundområden, klapperstränder,



§ 56 (forts)

strandängar, strandskogar mm. Det generella strandskyddet ska såsom lagen ska tolkas vara starkt, men 100-meterszonen räcker inte alltid. Vid särskilt flacka och våta strandområden kan den skyddsvärda zonen sträcka sig betydligt längre inåt än så, och i anslutning till stranden förekommer det också ibland skogsmiljöer med extra höga naturvärden. Det kan också handla om öar med öppen karaktär, där upplevelsen av privatisering blir extra tydlig i det fall t.ex. ett fritidshus byggs utanför 100-metersgränsen men ändå blir synligt på större avstånd. Särskilt på mindre öar kan upplevelsen hos besökare vara att hela ön är ianspråktagen, även om byggnaden i juridisk mening inte berör den generella strandskyddszonen.

Beslutsunderlag

- Länsstyrelsens remiss 2, 2013-11-27 (separat bilaga)
- Byggnadsnämndens protokoll 2014-02-04 § 25
- Plan- och tillväxtutskottets protokoll 2014-02-17 § 12

Beslutet skickas till

- Länsstyrelsen
- Byggnadsnämnden
- Stadsbyggnadskontoret
- Miljökontoret



§ 57

Ändring av sammansättning i Trygghets- och folkhälsorådet

Dnr 2014.97-44

Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar ändra sammansättningen i Trygghets- och folkhälsorådet. Chefen för arbetsmarknadsförvaltningen ersätter räddningschefen.

Sammanfattning av ärendet

2009-03-30 beslutade kommunfullmäktige om ny organisation för folkhälsoarbetet i kommunen inklusive sammansättning av Trygghets- och folkhälsorådet. Sammansättningen var enligt följande: kommunalråd (sammankallande), en politiker från oppositionen, socialchef, barn- och utbildningschef, fritidschef, stadsbyggnadschef, räddningschef, chef för primärvården Luleå-Boden, tandvårdschefen, polischef. En ambition var att rådet inte skulle ha för många deltagare.

Under de år som Trygghets- och folkhälsorådet har fungerat har de frågor som arbetsmarknadsförvaltningen ansvarar för visat sig ha stor betydelse för folkhälsan och behov finns av att förvaltningen deltar i samverkansuppdrag som rådet har. Räddningstjänsten anser att deras ansvarsområde är mer perifert för Trygghets- och folkhälsorådet. Räddningschefen ingår i det nybildade kommunövergripande nätverket för folkhälsofrågor och anser att det mer fyller deras behov. Därför föreslås ett byte så att chefen för arbetsmarknadsförvaltningen ingår i Trygghets- och folkhälsorådet i stället för räddningschefen.

Stadsbyggnadskontoret föreslår kommunfullmäktige besluta ändra sammansättningen i Trygghets- och folkhälsorådet. Chefen för arbetsmarknadsförvaltningen ersätter räddningschefen.

Arbets- och personalutskottet har 2014-02-10 § 32 beslutat bifalla stadsbyggnadskontorets förslag.



§ 57 (forts)

Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

- Stadsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse 2014-01-24
- Arbets- och personalutskottets protokoll 2014-02-10 § 32



§ 58

Medborgarförslag om enkätundersökning av resvanor hos invånarna i Vitådalen

Dnr 2013.743-008

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar avslå medborgarförslaget om enkätundersökning av resvanor hos invånare i Vitådalen. Kommunstyrelsen hänvisar till pågående försök som gör att det, tillsammans med de trafikutökningar som kommer under året, är möjligt att arbetspendla med buss till Luleå och Råneå från sommaren 2014.

Sammanfattning av ärendet

Birgitta Olsson föreslår i ett medborgarförslag från 2013-10-21 att kommunen gör en enkätundersökning av resorna/resvanorna hos invånare i Vitådalen. Vitådalen saknar idag möjlighet till pendling via kommunala transportmedel. Enligt förslagsställaren arbetspendlar de flesta invånarna med egen bil och många familjer med två bilar för att det ska fungera.

Kommunfullmäktige beslutade 2013-10-28 § att medborgarförslaget får ställas och att överlämna det till kommunstyrelsen för beredning och beslut. Kommunledningsförvaltningen överlämnade förslaget till stadsbyggnadskontoret för yttrande.

Stadsbyggnadskontoret föreslår kommunfullmäktige att avslå medborgarförslaget. Det försök som pågår gör att det, tillsammans med de trafikutökningar som kommer under året, är möjligt att arbetspendla med buss till Luleå och Råneå från sommaren 2014.

Arbets- och personalutskottet har 2014-02-24 § 47 beslutat bifalla stadsbyggnadskontorets yttrande.

Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 58 (forts)

Beskrivning av ärendet

Stadsbyggnadskontoret har samrått med Länstrafiken i frågan och de anser sig ha en relativt god bild av resandet i Vitådalen. Tyvärr är inte kollektivtrafikresandet särskilt stort trots att dalen trafikeras av flera bussturer.

Stadsbyggnadskontoret anser inte att det nu är aktuellt att göra en specifik undersökning av resvanorna i just Vitådalen. Liknande förhållanden råder i stora delar av Luleås landsbygd. Främsta anledningen till att avslå medborgarförslaget är dock att det sedan i höstas pågår försök med en servicelinje i Vitådalen som förbättrar utbudet av bussresor. Försöket är initierat av Luleå kommun och Länstrafiken och gör det tillsammans möjligt att arbetspendla med buss till Luleå och Råneå. Länstrafiken ska också inom kort gå ut med en informationskampanj som vi hoppas ska göra att fler upptäcker möjligheten att nyttja kollektivtrafiken även i Vitådalen.

Beslutsunderlag

- Medborgarförslag om enkätundersökning, Birgitta Olsson (bilaga)
- Stadsbyggnadskontorets tjänsteskrivelse
- Arbets- och personalutskottets protokoll 2014-02-24 § 47

Beslutet skickas till

- Birgitta Olsson
- Stadsbyggnadskontoret



§ 59

Medborgarförslag om gång- och cykelbro över Skurholmsfjärden

Dnr 2013/718-008

Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige avslår medborgarförslaget om gång- och cykelbro över Skurholmsfjärden. Luleå kommun ser dock positivt på förslaget om en förbindelse över fjärden men den bör planeras i en helhet tillsammans med övriga investeringar runt Skurholmsfjärden.

Reservation

Jan Nyberg (MP) reserverar sig mot beslutet.

Sammanfattning av ärendet

Jan Eliasson föreslår i ett medborgarförslag 2013-10-09 att en gång- och cykel bro byggs över Skurholmsfjärden i samband med projektet Östra länken då bron behövs för att sammanlänka Kronanområdet, Lulsundsberget, Burströmska etc med centrum.

Kommunfullmäktige har 2013-10-28 § 257 beslutat att överlämna förslaget till kommunstyrelsen för beredning. Kommunledningsförvaltningen har begärt in gemensamt yttrande från stadsbyggnadskontoret och tekniska nämnden.

Tekniska nämnden beslutade 2014-01-30 § 10 att föreslå fullmäktige tillstyrka medborgarförslaget. Vid tekniska nämndens sammanträde reserverade sig moderaternas ledamöter och Eugen Karlsson (KD) mot beslutet.

Arbets- och personalutskottet har 2014-02-24 § 49 beslutat föreslå fullmäktige avslå medborgarförslaget. Luleå kommun ser dock positivt på förslaget om en förbindelse över fjärden men den bör planeras i en helhet tillsammans med övriga investeringar runt Skurholmsfjärden.

Sammanträdet

Jan Nyberg (MP) föreslår bifalla medborgarförslaget och tekniska nämndens yttrande.

Lenita Eriksson (S) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag.

§ 59 (forts)

Beslutsgång

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag och Jan Nybergs förslag mot varandra och finner att kommunstyrelsen bifaller arbets- och personalutskottets förslag.



Tekniska nämndens yttrande

I planeringen av Östra länken ingår att ta tillvara de möjligheter som öppnas för att skapa mervärden för rekreation och stadsbild. Utfyllnaden i Skurholmsfjärden nedanför Burströmska gårdan kommer att utformas till ett park- och rekreationsområde. Fler lektytor och sittplatser anordnas och tillgängligheten till vattnet ökar.

På Svartövägen planeras en cirkulationsplats att byggas i korsningen med Kronbacksvägen, bullerplank och nya gång- och cykelvägar anläggs. Den befintliga gångtunneln under Svartövägen som är lång och mörk, och upplevs väldigt otrygg, ersätts med en ljus och öppen lösning. Utfyllanden för Östra länken är också utformad som en förberedelse för en framtida gång- och cykelbro över fjärden.



§ 59 (forts)

Får två år sedan behandlades ett medborgarförslag som också förespråkade en bro över Skurholmsfjärden. Det medborgarförslaget avstyrktes utan att tanken förkastades då det pågick planeringsarbete för kommunens framtida cykelnät och hur en framtida förbindelse mellan Kronan och centrum skulle kunna utformas. Det framstår idag som att den enda realistiska lösningen för att skapa bättre förbindelser mellan Kronanområdet, Skurholmen mm och centrum är en kombination av utökad busstrafik och en gång- och cykelbro över Skurholmsfjärden. En gång- och cykelbro skulle minska avståndet med en kilometer enkel väg, från gångtunneln vid Kronbacksvägen till Sundsbacken.

Utökade busslinjer skulle ge möjlighet för boende på Östra Kronan, Kronanbacken Lulsundsberget mm att snabbt ta sig till centrum utan byten. En gång- och cykelförbindelse över Skurholmsfjärden finns även med i den nya Översiktsplanen.

Tekniska förvaltningen och stadsbyggnadskontoret föreslår att medborgarförslaget tillstyrks. Kostnaden för en bro närmar sig 20 miljoner kronor vilket inte ryms i de närmaste årens budgetplaner. En bro över fjärden kräver förutom en teknisk lösning och tillstånd för vattenverksamhet att bron anpassas till stadsbilden. Att bygga bron är en relativt lång process. När utrymme finns bör dock planerna på en gång- och cykelförbindelse över Skurholmsfjärden förverkligas.

Beslutsunderlag

- Medborgarförslag om gång- och cykelbro över Skurholmsfjärden (bilaga)
- Tekniska nämndens förslag 2014-01-30 § 10
- Arbets- och personalutskottets protokoll 2014-02-24 § 49



§ 60

Taxa för enskilda brunnar och slutna tankar att gälla från och med 2014-05-01

Dnr 2014.160-041

Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar anta taxor att gälla från och med 2014-05-01 enligt bilaga.

Sammanfattning av ärendet

Ärendet avser taxa för enskilda brunnar och slutna tankar där fullmäktige är beslutande.

Tömning av enskilda slamavskiljare och slutna tankar omfattas av det lagstadgade kommunala monopolet. Årligen töms ca 4500 enskilda brunnar och slutna tankar genom Luleå Renhållning AB. Slammet från brunnarna/tankarna töms sedan på Uddebo/Råneå avloppsreningsverk. Enligt beslut taget i kommunfullmäktige 2013-12-20 kommer tekniska förvaltningen att höja taxan för mottagning av brunnsslam från 74 kr/ton till 118 kr/ton from 2014-01-01 vilket innebär en kostnadsökning på ca 720 000 kr per år för omhändertagande av slammet. Den totala kostnaden för Luleå Renhållning att lämna brunnsslam uppgår till 1 350 000 kr per år. En kostnad som faller tillbaka på de kunder som har en enskild brunn/sluten tank.

Samtidigt införs en taxa för tömning av BDT- brunnar (bad-, disk, tvättbrunnar) vilket ska ske minst vart femte år enligt renhållningsföreskrifterna. Idag debiteras ingen extra kostnad vilket innebär att många kunder vill ha tömt sin BDT-brunn samtidigt med slambrunnen/tanken.

Det finns kunder som har sin brunn/tank dold under altaner, kryppgrunder mm vilket innebär ett merarbete samt undermålig arbetsställning för chauffören när brunnen ska tömmas. En särskild taxa för tömning av dessa brunnar införs.

Det pågår ett arbete för att förbättra chaufförernas arbetsmiljö och få kunder att byta till lättare lock. Därför höjs taxan med 100 kronor för de kunder som



§ 60 (forts)

fortfarande har tungt lock. Under flera år har det pågått ett arbete med att få kunderna att byta ut sitt betonglock mot lättare glasfiberlock. Men det finns personer som inte vill byta ut sitt tunga lock. Vissa lock är så tunga att det krävs dubbelbemanning för att kunna lyfta locket. Samma gäller vissa kunder med lång slangdragning. Dessa kunder får betala en tilläggskostnad på 950 kr för att bolaget ska kunna skicka 2 personer som hjälps åt med att lyfta av locket.

Det finns enskilda brunnar eller slutna tankar där kunden kräver att bilen ska stå på väg där regelverket kräver att chaufförerna ska vara skyddade av en bil med TMA-skydd. I de fallen debiteras kunden en extra avgift på 1500 kr för hyra av TMA bil.

Alla förslag till förändring är skrivna i röd kursiv text.

Arbets- och personalutskottet har 2014-02-24 § 52 beslutat föreslå fullmäktige att anta taxor att gälla från och med 2014-05-01.

Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

- Regler för tömning av enskilda slamavskiljare och slutna tankar from 2014-05-01 (bilaga)
- Arbets- och personalutskottets protokoll 2014-02-24 § 52



§ 61

Norrbus – Överenskommelse om samverkan kring barn och unga mellan landstinget och kommunerna i Norrbotten 2013

Dnr 2013.765-10

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen antar de reviderade riktlinjerna över Norrbus – En överenskommelse om samverkan kring barn och unga mellan landstinget och kommunerna, 2013 i enlighet med Kommunförbundet Norrbottens styrelse förslag.

Sammanfattning av ärendet

Kommunförbundet Norrbottens styrelse har 2013-09-26 § 34 beslutat rekommendera kommunerna att anta den reviderade överenskommelsen om samverkan kring barn och unga mellan landstinget och kommunerna i Norrbotten.

Kommunledningsförvaltningen har begärt yttrande från socialnämnden och barn- och utbildningsnämnden.

Socialnämnden (2013-12-13 § 224) och barn- och utbildningsnämnden (2014-01-30 § 7) har beslutat rekommendera kommunstyrelsen att anta de reviderade riktlinjerna över Norrbus – En överenskommelse om samverkan kring barn och unga mellan landstinget och kommunerna, 2013 i enlighet med Kommunförbundet Norrbottens styrelse förslag.

Arbets- och personalutskottet har 2014-02-24 § 51 beslutat bifalla socialnämndens och barn- och utbildningsnämndens förslag att anta de reviderade riktlinjerna.

Sammanträdet

Margareta Bladfors Eriksson (S) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag.



§ 61 (forts)

Beslutsgång

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beskrivning av ärendet

Riktlinjerna i Norrbus tar för övrigt upp vägledande principer för samsyn, utgångspunkter för samverkan, samverkansskyldighet och informationskyldighet, Samordnad individuell plan, SIP, vem ansvarar för vad inom skola, socialtjänst och primärvård, arbetsmodell för samverkan, vård utanför det egna hemmet, samverkan på läns-, länsdels- och kommunnivå samt förklaringar av vissa begrepp. Formalia för upprättande av Samordnad individuell plan, hälsoundersökning av barn och ungdomar inför placering enligt Socialtjänstlagen och Lagen om vård av unga. Samt rutiner för avvikelshantering.

Socialnämndens yttrande

Socialförvaltningen uppmärksammar följande centrala utgångspunkter i revideringen som bör gälla i framtida tillämpning av Norrbus riktlinjer:

1. Tidiga insatser – samverkan ska ske redan i ett tidigt stadium.
2. Samverkan ska gälla för alla barn med behov av insatser från flera aktörer i åldrarna 0 – 20 år.
3. Samordnad individuell plan, SIP, ska upprättas. Detta är ett lagkrav sedan 2009-01-01 i Hälso- och sjukvårdslagen och Socialtjänstlagen.
4. Hälsoundersökningar för alla placerade barn för att eliminera hälsoproblem. Hälsoproblem har visat sig vara överrepresenterade hos barn och ungdomar placerade i familjehem och hem för vård och boende. Hälsoundersökningarna ska bilda underlag för bedömning av vilka hälso- och sjukvårdsinsatser som krävs under placeringen.
5. Samverkan på länsnivå avses Norrbottens läns landsting och de 14 kommunerna uppdelade i fem geografiska områden.
 1. Luleå/Boden
 2. Östra Norrbotten
 3. Malmfältskommunerna (Gällivare, Jokkmokk och Pajala)
 4. Pite älvdal
 5. Kiruna kommun



§ 61 (forts)

6. Uppföljningen visar att Norrbus-konceptet fungerar väl i Östra Norrbotten men inte tillfredsställande i det övriga länet.

Barn- och utbildningsnämndens yttrande

Barns förutsättningar till ett gott liv påverkas av en mängd faktorer, såväl ärftliga och miljömässiga, som enskilda livshändelser. Samhället försöker genom en rad olika insatser att kompensera för dessa olika förutsättningar. En samordning av resurser och arbetsinsatser förbättrar samhällets möjligheter att erbjuda insatser av god kvalitet som motsvarar det behov som finns. Att hjälpa barn och unga som har problem så tidigt som möjligt är bra både för barnen, familjen och för samhället.

Norrbottnens läns landsting och Norrbottens 14 kommuner har sedan år 2008 gemensamma riktlinjer för samverkan för barn och unga, Norrbus. Det gemensamma ansvarstagandet och behov och krav på samverkan kring barn och unga har ökat, varför revidering av Norrbus är nödvändigt. En länsgemensam arbetsgrupp med representanter från kommunens verksamheter inom skola och socialtjänst samt landstinget har reviderat Norrbus med sin grund i riktlinjerna från 2008 samt utifrån utgångspunkterna;

- Tidiga insatser
- Alla barn med behov av insatser från fler aktörer i åldern 0-20 år
- Lagkrav om samordnad individuell plan, SIP
- Hälsoundersökningar för alla placerade barn
- Fem länsdelar
- Uppföljning visat att Norrbus-konceptet fungerar väl i Östra Norrbotten men inte tillfredsställande i det övriga länet.

Beslutsunderlag

- Kommunförbundet Norrbottens styrelse protokoll 2013-09-26 § 34
- Norrbus – Överenskommelse om samverkan kring barn och unga mellan landsting och kommunerna i Norrbotten 2013 (bilaga)
- Socialnämndens förslag till beslut 2013-12-13 § 224
- Barn- och utbildningsnämndens förslag till beslut 2014-01-30 § 7
- Arbets- och personalutskottets protokoll 2014-02-24 § 51



§ 61 (forts)

Beslutet skickas till

- Landstinget
- Kommunförbundet Norrbotten
- Barn- och utbildningsnämnden
- Socialnämnden



§ 62

Stadsbyggnadskontorets verksamhetsberättelse 2013

Dnr 2014.143-04

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar godkänna stadsbyggnadskontorets verksamhetsberättelse för år 2013.

Sammanfattning av ärendet

Stadsbyggnadskontoret har upprättat bifogat underlag till verksamhetsberättelse för verksamhetsåret 2013. Verksamhetsberättelsen innehåller en sammanfattning över de händelser som har haft större betydelse för verksamheten, styrkort – måluppfyllelse 2013, ekonomisk redovisning samt uppföljning av den interna kontrollen.

Arbets- och personalutskottet har 2014-02-24 § 48 beslutat föreslå kommunstyrelsen godkänna verksamhetsberättelsen för 2013.

Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

- Stadsbyggnadskontorets verksamhetsberättelse år 2013 (separat bilaga)
- Arbets- och personalutskottets protokoll 2014-02-24 § 48

Beslutet skickas till

- Stadsbyggnadskontoret
- Ekonomikontoret



§ 63

Arbetsmarknadsförvaltningens verksamhetsberättelse 2013

Dnr 2014.174-04

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar godkänna arbetsmarknadsförvaltningens verksamhetsberättelse för år 2013.

Sammanfattning av ärendet

Arbetsmarknadsförvaltningen har upprättat bifogat underlag till verksamhetsberättelse för verksamhetsåret 2013.

Arbets- och personalutskottet har 2014-02-24 § 48 beslutat föreslå kommunstyrelsen godkänna verksamhetsberättelsen för 2013.

Arbets- och personalutskottet har 2014-02-24 § 53 beslutat föreslå kommunstyrelsen godkänna verksamhetsberättelsen för 2013.

Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

- Arbetsmarknadsförvaltningens verksamhetsberättelse år 2013 (separat bilaga)
- Arbets- och personalutskottets protokoll 2014-02-24 § 53

Beslutet skickas till

- Arbetsmarknadsförvaltningen
- Ekonomikontoret



§ 64

Kommunledningsförvaltningens verksamhetsberättelse 2013

Dnr 2014.190-04

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar godkänna kommunledningsförvaltningens verksamhetsberättelse för år 2013 med kompletterande text på sidan 3 under rubriken "Året som gått" enligt följande:

Kommunledningsförvaltningens arbete har varit fokuserat mot det strategiska arbetet bland annat i strävan att arbeta mot "10 000 fler Luleåbor". *Viktiga delar i detta är: initierandet och påbörjandet av en utredning om samordning av administrativa tjänster samt initierandet av en förstudie om en sammanhållen samhällsbyggnadsprocess.*

Sammanfattning av ärendet

Kommunledningsförvaltningen har sammanställt bifogat underlag till verksamhetsberättelse för verksamhetsåret 2013. Materialet inleds med en sammanfattande beskrivning över kontorens uppdrag och ekonomi för förvaltningens som helhet. I övrigt består materialet av måluppföljning av styrkort, personalnyckeltal samt uppföljning av intern kontroll.

Arbets- och personalutskottet har 2014-02-24 § 54 beslutat föreslå kommunstyrelsen godkänna verksamhetsberättelsen för 2013 med följanden komplettering. På sidan 3 under rubriken "Året som gått" ska texten kompletteras/ändras enligt följande; Kommunledningsförvaltningens arbete har varit fokuserat mot det strategiska arbetet bland annat i strävan att arbeta mot "10 000 fler Luleåbor". *Viktiga delar i detta är: initierandet och påbörjandet av en utredning om samordning av administrativa tjänster samt initierandet av en förstudie om en sammanhållen samhällsbyggnadsprocess.*

Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 64 (forts)

Beslutsgång

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget

Beslutsunderlag

- Kommunledningsförvaltningens verksamhetsberättelse år 2013 (separat bilaga)
- Arbets- och personalutskottets protokoll 2014-02-24 § 54

Beslutet skickas till

- Kommunledningsförvaltningen
- Ekonomikontoret



§ 65

Räddningstjänstens verksamhetsberättelse år 2013

Dnr 2014/241-04

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna räddningstjänstens verksamhetsberättelse för år 2013.

Sammanfattning av ärendet

Räddningstjänsten har upprättat verksamhetsberättelse för år 2013. I verksamhetsberättelsen kan man läsa om den årliga uppföljningen som sker av de mål som räddningstjänsten har inom perspektiven medborgare/kund, utveckling, medarbetare samt ekonomi.

Resultatet för år 2014 uppgår till – 80 tkr.

Investeringsbudgeten för år 2013 visar ett överskott på 1 517 tkr.

Räddnings- och beredskapsutskottet har 2014-02-19 § 12 beslutat föreslå kommunstyrelsens att godkänna räddningstjänstens verksamhetsberättelse för år 2013, godkänna förslaget att överföra 2013 års resultat, - 80 tkr till resultatutjämningsfonden samt godkänna förslaget att överföra överskottet i investeringsbudgeten med 1 517 tkr till 2014 års investeringsbudget.

Sammanträdet

Kommunstyrelsen har att behandla räddnings- och beredskapsutskottets förslag enligt punkt 1. Övriga förslag hanteras i ärendet om resultatutjämnings- och övriga justeringar 2013.

Beslutsgång

Ordföranden ställer räddnings- och beredskapsutskottets förslag om godkännande av verksamhetsberättelsen för år 2013 under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

- Räddningstjänstens tjänsteskrivelse 2014-02-06
- Räddningstjänstens verksamhetsberättelse år 2013 (separat bilaga)
- Överföring resultatutjämningsfond år 2013 för räddningstjänsten



§ 65 (forts)

- Reviderad investeringsbudget år 2014 för räddningstjänsten

Beslutet skickas till

- Räddningstjänsten
- Ekonomikontoret



§ 66

Årsredovisning för 2013

Dnr 2014/234-04

Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att godkänna årsredovisningen inklusive koncernredovisningen för år 2013.

Sammanfattning av ärendet

2013 års bokslut är sammanställt i Årsredovisning 2013. Kommunens sammanlagda resultat visar ett överskott på 85 mkr. Det goda resultatet är till stor del hänförligt till den återbetalning av AFA försäkringar som Luleå, i likhet med övriga kommuner, erhöll för åren 2005 och 2006. För Luleå innebar detta en engångsintäkt på 70 mkr.

Luleå kommuns nämnder visar sammantaget ett negativt resultat på 11 mkr. Kommunen uppnår två av fullmäktiges fem mål för god ekonomisk hushållning.

Sammanträdet

Kommunstyrelsens arbets- och personalutskottet har på förmiddagen § 67 beslutat föreslå att fullmäktige godkänner årsredovisningen inklusive koncernredovisningen för år 2013. Paragrafen förklarades omedelbart justerad.

Beslutsgång

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

- Årsredovisning 2013 (separat bilaga)
- Arbets- och personalutskottets protokoll 2014-03-17 § 67



§ 67

Resultatutjämnning av 2013 års över-/underskott, övriga justering av 2014 års kommunbidrag samt reviderad investeringsplan 2014

Dnr 2014.163-04

Kommunstyrelsens förslag till beslut

1. Kommunfullmäktige beslutar utöka resultatutjämningsfonden med totalt 2 476 tkr enligt ekonomikontorets förslag i bilaga 1
2. ombudgetera medel till 2014 med totalt 1 752 tkr enligt ekonomikontorets förslag i bilaga 1 samt att kommunbidragen 2014 reduceras med totalt 4 385 tkr enligt ekonomikontorets förslag bilaga 2. Konsekvenser för 2015-2017 beaktas i arbetet med Strategisk plan och budget 2015-2017.
3. förslag till revidering av investeringsplan 2014 fastställs om totalt 213 445 tkr enligt bilaga 3.

Reservation

Thomas Olofsson (FP) reserverar sig mot beslutet.

Sammanfattning av ärendet

Nämnder/förvaltningar har lagt fram förslag till hantering av driftbudgetens resultat i bokslut 2013 samt förslag till justeringar av 2014 års kommunbidrag. Socialnämndens förslag att nämndens underskott 19 444 tkr inte till någon del överförs till RUF är ett avsteg från gällande principer. Enligt dessa ska underskott läggas till RUF upp till maxnivå 3 % av kommunbidraget, vilket i detta fall innebär 2 017 tkr. Resterande underskott ska egentligen enligt gällande principer reducera kommunbidraget kommande två verksamhetsår. Med hänsyn till socialnämndens pågående omstruktureringsarbete föreslår dock ekonomikontoret att denna del av underskottet inte behöver inarbetas utan avskrivs.

Ekonomikontorets förslag till reglering mot resultatutjämningsfond uppgår till 2 476 tkr. Ekonomikontorets förslag till ombudgeteringar uppgår till 1 752 tkr och förslag till övriga justeringar av kommunbidrag 2014 uppgår till - 4 385 tkr.



§ 67 (forts)

Av budgeterad investeringsvolym år 2013 på 862 206 tkr har 225 654 tkr inte upparbetats under året. Revidering av 2014 års investeringsplan föreslås till 213 445 tkr.

Sammanträdet

Räddnings- och beredskapsutskottet har 2014-02-19 § 12 beslutat föreslå kommunstyrelsen att godkänna förslaget att överföra 2013 års resultat, - 80 tkr, till resultatutjämningsfonden och att godkänna förslaget att överföra överskottet i investeringsbudgeten med 1 517 tkr till 2014 års investeringsbudget.

Räddnings- och beredskapsutskottets förslag ingår i ekonomikontorets förslag till beslut som även arbets- och personalutskottet beslutat bifalla 2014-02-24 § 55.

Thomas Olofsson (FP) föreslår avskriva socialnämndens underskott och i övrigt bifalla arbets- och personalutskottets förslag.

Beslutsgång

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag och Thomas Olofssons förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller arbets- och personalutskottets förslag.

Beslutsunderlag

- Resultatutjämnning av över- och underskott i driftbudget 2013 (Bilaga 1)
- Justering av kommunbidrag 2014 (Bilaga 2)
- Revidering investeringsplan 2014 (Bilaga 3)
- Arbets- och personalutskottets protokoll 2014-02-24 § 55



§ 68

Uppföljning av nämndernas uppdrag enligt lag om skydd mot olyckor år 2013

Dnr 2014/238-171

Kommunstyrelsens beslut

1. Kommunstyrelsen beslutar att godkänna nämndernas måluppfyllelse och uppdrag för år 2013 enligt lag om skydd mot olyckor.
2. Kommunstyrelsen beslutar att uppdra till nämnderna att fortsätta arbetet och ta med de olika målen i budget- och planeringsprocessen.

Sammanfattning av ärendet

I lagen om skydd mot olyckor har kommunerna i uppdrag att utarbeta handlingsprogram för skydd mot olyckor. Kommunfullmäktige fastställde 2013 det tredje programmet för såväl räddningstjänst som för det olycksförebyggande arbetet 2013-2016. Det olycksförebyggande arbetet ska fokuseras mot sex prioriterade områden:

- Fallolyckor
- Trafikolyckor
- Drunkningsolyckor
- Bränder
- Barn- och ungdomsolyckor
- Storo­lyckor

Årlig uppföljning görs och måluppfyllelsen rapporteras till kommunstyrelsen. Av utvärderingen framgår att nämnderna fortsatt det arbete som inleddes 2005 och måluppfyllelsen är fortsatt god.

Räddnings- och beredskapsutskottet har 2013-02-19 § 17 beslutat föreslå kommunstyrelsen godkänna nämndernas måluppfyllelse och uppdrag år 2013 enligt lag om skydd mot olyckor och att uppdra till nämnderna att fortsätta arbetet och ta med de olika målen i budget- och planeringsprocessen.



§ 68 (forts)

Sammanträdet

Ordförande ställer räddnings-och beredskapsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

- Räddningstjänstens tjänsteskrivelse 2014-02-05
- Uppföljningsrapport om nämndernas uppdrag i handlingsprogram om olycksförebyggande verksamhet 2013 (bilaga)

Beslutet skickas till

- Samtliga nämnder
- Räddningstjänsten



§ 69

Plan för räddningstjänstens tillsynsverksamhet enligt lag om skydd mot olyckor och lag om brandfarlig och explosiv vara för verksamhetsåret 2015

Dnr 2014/178- 171

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att fastställa tillsynsplan för räddningstjänstens tillsyn enligt lag om skydd mot olyckor i Luleå kommun för 2014.

Sammanfattning av ärendet

Enligt Lag om skydd mot olyckor, LSO, (SFS 2003:778), lag om brandfarlig och explosiv vara, LBE, (SFS 2010:1011) och kommunens handlingsprogram för olycksförebyggande verksamhet ska kommunen årligen upprätta och besluta om en plan för tillsynsverksamheten. Planen antas av kommunstyrelsen. Urvalet av tillsynsobjekt bygger på riktlinjer från handlingsprogrammet (prioriterade områden) för olycksförebyggande verksamhet, erfarenheter från genomförda tillsyner samt den skriftliga redogörelsen för brandskyddet enligt lag om skydd mot olyckor.

Totalt planerar Räddningstjänsten Luleå att utföra 169 tillsyner, enligt LSO samt LBE under året 2014. Räddningstjänsten prioriterar bland annat tillsyner i bostadsmiljö, flerbostadshus, miljöer där små barn vistas (förskolor), samordnad tillsyn med andra myndighetsaktörer och tillsyn av farlig verksamhet.

Räddnings- och beredskapsutskottet har 2014-01-24 § 6 beslutat föreslå kommunstyrelsen besluta att fastställa tillsynsplan för räddningstjänstens tillsyn enligt lag om skydd mot olyckor i Luleå kommun för 2014.

Sammanträdet

Ordförande ställer räddnings- och beredskapsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.



§ 69 (forts)

Beslutsunderlag

- Räddningstjänstens tjänsteskrivelse 2014-01-16
- 2014 års plan för tillsyn enligt lag (SFS 2003:778) om skydd mot olyckor och lag (SFS 2010:1011) om brandfarlig- och explosiv vara (bilaga).

Beslutet skickas till

- Räddningstjänsten



§ 70

Uppföljning av räddningstjänstens interna kontrollplan 2013

Dnr 2014/177-04

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar att godkänna uppföljningen av intern kontroll år 2013.

Sammanfattning av ärendet

Räddningstjänsten har under 2013 genomfört kontrollmoment i enlighet med fastställd intern kontrollplan. Det som har kontrollerats är att tillgängliggjord information på webbplatser är korrekt och aktuell, att hanteringen av kontaminerade kläder och utrustning följer fastställda rutiner, att uttryckningsstyrkan uppfyller målet att anspänningstiden är max 90 sek från det att räddningstjänsten larmats till dess att första fordonet är på väg, samt att handläggningstiden för remisser inte överstiger tre veckor.

Resultatet av uppföljningen framgår av bifogat dokument.

Räddnings- och beredskapsutskottet har 2014-01-24 § 5 beslutat föreslå kommunstyrelsen att godkänna uppföljningen av intern kontroll år 2013.

Sammanträdet

Ordförande ställer räddnings- och beredskapsutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

- Räddningstjänstens tjänsteskrivelse 2014-01-16.
- Uppföljning av den interna kontrollen år 2013 (bilaga).
- Räddnings- och beredskapsutskottets protokoll 2014-01-24, § 5

Beslutet skickas till

- Räddningstjänsten



§ 71

Val av ombud vid bolagsstämma med Luleå Kommunföretag AB för år 2014

Dnr 2014.140-102

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar utse Anne Karlenius till ombud vid årsstämma med Luleå Kommunföretag AB för år 2014 med Gunilla Lundin som ersättare.

Sammanfattning av ärendet

Kommunstyrelsen har att utse ombud vid årsstämma med Luleå Kommunföretag AB för år 2014.

Kommunstyrelsen beslutade 2013-06-03 att utse Anne Karlenius till ombud med Gunilla Lundin som ersättare vid 2013 års bolagsstämma för Luleå Kommunföretag AB.

Arbets- och personalutskottet har 2014-02-10 § 38 beslutat föreslå kommunstyrelsen utse Anne Karlenius till ombud vid årsstämma med Luleå Kommunföretag AB för år 2014 med Gunilla Lundin som ersättare.

Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

- Arbets- och personalutskottets protokoll 2014-02-10

Beslutet skickas till

- Luleå Kommunföretag AB
- Valda ombud
- Kansliet



§ 72

Val av styrelseledamot i Winternet ekonomisk förening

Dnr 2014.141-102

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen utser Birgitta Nilsson till styrelseledamot i Winternet ekonomisk förening.

Sammanfattning av ärendet

Kommunfullmäktige beslutade 2012-01-30 § 10 att ansöka om medlemskap i Winternet ekonomisk förening och att utse Ann-Christine Nilsson och Håkan Dahlqvist till ledamöter i styrelsen.

Anne-Christine Nilsson har av sagt sig uppdraget som styrelseledamot i Winternet ekonomisk förening. Kommunledningsförvaltningen föreslår att Birgitta Nilsson utses till ny styrelseledamot i föreningen.

Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

- Avsägelse från Ann-Christine Nilsson
- Kommunfullmäktiges beslut 2012-01-30 § 10
- Arbets- och personalutskottets protokoll 2014-02-10 § 39

Beslutet skickas till

- Winternet ekonomisk förening
- Birgitta Nilsson
- Kansliet



§ 73

Val av ny ledamot i Bothnian Arc ekonomisk förening

Dnr 2014.161-102

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar utse Yvonne Stålnacke (S) till ny ledamot i Bothnian Arc ekonomisk förening.

Sammanfattning av ärendet

Karl Petersen har av sagt sig uppdraget som ledamot och vice ordföranden i styrelsen för Bottenviksbågen. Avsägelsen gäller från och med årsstämman 2014-05-09.

Kommunstyrelsen har att utse ny ledamot.

Arbets- och personalutskottet har 2014-02-24 § 58 beslutat föreslå kommunstyrelsen utse Yvonne Stålnacke till ny ledamot i Bothnian Arc ekonomisk förening.

Sammanträdet

Niklas Nordström (S) föreslår bifalla arbets- och personalutskottets förslag.

Beslutsgång

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

- Avsägelse från Karl Petersen
- Arbets- och personalutskottets protokoll 2014-02-24 § 58

Beslutet skickas till

- Bothnian Arc ekonomisk förening
- Yvonne Stålnacke
- Kansliet



§ 74

Val av ny ersättare i plan- och tillväxtutskottet

Dnr 2013/499-102

Kommunstyrelsens beslut

Kommunstyrelsen beslutar utse Göran Öhman till ny sista ersättare i plan – och tillväxtutskottet till och med 2014-12-31.

Sammanfattning av ärendet

Johan Lennartsson (S) har avsagt sig uppdraget som ersättare i plan- och tillväxtutskottet.

Kommunstyrelsen har att utse ny ersättare.

Socialdemokraterna föreslår utse

- Göran Öhman, Arbetarvägen 11 A i Luleå till ny sista ersättare i plan- och tillväxtutskottet t o m 2014-12-31.

Sammanträdet

Ordföranden ställer socialdemokraternas förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

- Avsägelse från Karl Petersen
- Arbets- och personalutskottets protokoll 2014-02-24 § 58

Beslutet skickas till

- Utvecklingskontoret
- Göran Öhman
- Kansliet



§ 75

Ersättning till valnämndens förtroendevalda

Dnr 2014.4-04

Kommunstyrelsens förslag till beslut

Kommunfullmäktige beslutar att ändra bestämmelserna om ekonomiska ersättningar till förtroendevalda på följande sätt.

Vid valnämndens arbete med hantering av förtidsrösterna, arbetet på valdagen och vid den priminära röstsammanräkningen (den så kallade onsdagsräkningen) ska

1. begränsningen om arvode med högst 942 kronor/dag tas bort
2. ersättare arvoderas på samma sätt som ordinarie ledamöter.

Sammanfattning av ärendet

Valnämndens ordförande har i en skrivelse ställt till kommunstyrelsen beskrivit att det i valnämnden bedrivs mycket praktiskt arbete med sortering av förtidsröster, leverans av material till vallokaler och mottagandet av avgivna röster på valnatten samt valnämndens preliminära röstsammanräkning (onsdagsräkningen). Ordförande föreslår att begränsningen om arvode för maximalt 5,5 timmars arbete per dag tas bort för Valnämndens ledamöter.

Kommunledningsförvaltningen konstaterar att bestämmelserna om arvode till förtroendevalda innebär följande. Arvode för sammanträden m.m. utgår med 330 kr för första timmen och med 68 kr för varje därefter påbörjad halvtimme. Arvode utgår med högst 942 kronor/dag. Ersättare har halvt sammanträdesarvode.

Det förhållandet att valnämnden ansvarar för valets genomförande är givetvis inte detsamma som att valnämnden också praktiskt ska utföra uppgifterna. Arbetet på valdagen med hantering av förtidsrösterna och mottagandet av avgivna röster på valnatten samt den preliminära röstsammanräkningen (onsdagsräkningen) är emellertid sådant som valnämndens ledamöter av tradition själva utför. Det är också av yttersta vikt att detta arbete är korrekt för att undvika felaktigheter som kan leda till omval. Med hänsyn till att arbetet vid dessa sammanträden kan ta mycket



§ 75 (forts)

lång tid och dessutom till delar utförs under helgdag anser kommunledningsförvaltningen att begränsningen om 942 kronor/dag tas bort. Med hänsyn till arbetets karaktär är det också rimligt att ersättare som deltar vid dessa sammanträden arvoderas på samma sätt som ordinarie ledamöter.

Valnämnden har vid sitt sammanträde den 19 februari 2014 § 3 beslutat föreslå fullmäktige besluta att begränsningen om arvode med högst 942 kronor/dag tas bort och att ersättare som tjänstgör arvoderas på samma sätt som ordinarie ledamöter. Detta gäller för valnämndens arbete med hantering av förtidsrösterna, arbetet på valdagen och den preliminära röstsammanräkningen (onsdagsräkningen).

Arbets- och personalutskottet har 2014-02-24 § 59 beslutat föreslå kommunfullmäktige beslutar att ändra bestämmelserna om ekonomiska ersättningar till förtroendevalda. Vid valnämndens arbete med hantering av förtidsrösterna, arbetet på valdagen och vid den priminära röstsammanräkningen (den så kallade onsdagsräkningen) ska begränsningen om arvode med högst 942 kronor/dag tas bort och ersättare ska arvoderas på samma sätt som ordinarie ledamöter.

Sammanträdet

Ordföranden ställer arbets- och personalutskottets förslag under proposition och finner att kommunstyrelsen bifaller förslaget.

Beslutsunderlag

- Skrivelse från valnämndens ordförande, 2014-01-01
- Bestämmelser om ekonomiska ersättningar till förtroendevalda
- Arbets- och personalutskottets protokoll 2014-02-24 § 59